



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/MP.PP/C.1/2008/3
29 May 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH, FRENCH
and RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

СОВЕЩАНИЕ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О ДОСТУПЕ К ИНФОРМАЦИИ,
УЧАСТИИ ОБЩЕСТВЕННОСТИ В ПРОЦЕССЕ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ
И ДОСТУПЕ К ПРАВОСУДИЮ ПО ВОПРОСАМ, КАСАЮЩИМСЯ
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Комитет по вопросам соблюдения

Двадцатое совещание
Женева, 8–10 июня 2008 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ДВАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ**

которое состоится в гостинице Reval Hotel Latvia в г. Рига, Латвия,
и откроется в воскресенье,
8 июня 2008 года, в 14 час. 00 мин.*

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Соответствующие изменения, произошедшие со времени проведения предыдущего совещания Комитета
3. Прочие вопросы, вытекающие из предыдущих совещаний
4. Представления Сторон, касающиеся других Сторон
5. Представления Сторон, касающиеся их собственного соблюдения обязательств

* Reval Hotel Latvija, Elizabetes 55, LV-1010 Riga, Latvia, Зал Sigma.

6. Обращения секретариата
7. Сообщения представителей общественности
8. Прослеживание отдельных случаев несоблюдения
9. Подготовка и принятие доклада Комитета Совещанию Сторон
10. Программа работы и расписание проведения совещаний
11. Любые прочие вопросы
12. Утверждение доклада о совещании

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Комитету будет предложено утвердить повестку дня, содержащуюся в настоящем документе, с учетом любых вопросов, поставленных на рассмотрение представителями неправительственных организаций, присутствующих на совещании в качестве наблюдателей.

Пункт 2. Соответствующие изменения, произошедшие со времени проведения предыдущего совещания Комитета

Комитету будет предложено обменяться любой информацией о соответствующих изменениях, произошедших после его предыдущего совещания и не охваченных другими пунктами повестки дня.

Пункт 3. Прочие вопросы, вытекающие из предыдущих совещаний

Комитету будет предложено обсудить вопросы, вытекающие из предыдущих совещаний.

Пункт 4. Представления Сторон, касающиеся других Сторон

Комитет, как ожидается, рассмотрит, согласно соответствующим процедурам, любые представления, направленные какой-либо Стороной в отношении соблюдения другой Стороной ее обязательств по Конвенции, как это предусматривается в пункте 15 приложения к решению I/7 Совещания Сторон.

Пункт 5. Представления Сторон, касающиеся их собственного соблюдения обязательств

Комитет, как ожидается, рассмотрит, согласно соответствующим процедурам, любые представления, направленные какой-либо Стороной в отношении соблюдения ее собственных обязательств по Конвенции, как это предусматривается в пункте 16 приложения к решению I/7.

Пункт 6. Обращения секретариата

Комитет, как ожидается, рассмотрит, согласно соответствующим процедурам, любые обращения секретариата в отношении возможного несоблюдения какой-либо Стороной ее обязательств по Конвенции, как это предусматривается в пункте 17 приложения к решению I/7.

Пункт 7. Сообщения представителей общественности

В соответствии с разделом VI приложения к решению I/7, Комитет рассматривает, согласно соответствующим процедурам, сообщения представителей общественности.

(а) Комитет, как ожидается, рассмотрит любую новую информацию полученную в отношении сообщений АССС/С/2007/21 (Европейское Сообщество) ; АССС/С/2007/22 (Франция) и АССС/С/2007/23 (Соединенное Королевство)

(b) Комитет обсудит любые новые сообщения, полученные достаточно заблаговременно до начала заседания, в особенности в отношении допустимости и в отношении того, какие вопросы возможно потребуются поднять перед заинтересованной Стороной ;

(c) Комитет может обсудить любые другие возможные вопросы, связанные с сообщениями.

Пункт 8. Прослеживание отдельных случаев несоблюдения

Комитету будет предложено обсудить любой прогресс в отношении выполнения решений II/5, II/5a, II/5b и II/5c Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2005/2/Add.6-9) ;

Пункт 9. Доклад Комитета Совещанию Сторон

Комитет, как ожидается, обсудит прочие вопросы, относящиеся к представлению его отчета на третьем совещании Сторон. Принимая во внимание параграф 25 приложения к его отчету Совещанию Сторон (ECE/MP.PP/2008/5.Add.9), Комитет может обсудить вопрос включения любых дополнительных замечаний или рекомендаций для Совещания Сторон в отношении соблюдения Конвенции Украиной. Комитет также может обсудить вопрос включения таких дополнительных замечаний в отношении соблюдения Конвенции Туркменистаном (ECE/MP.PP/2008/5.Add.8), в свете корреспонденции, полученной от этой Стороны в апреле 2008 года.

Пункт 10. Программа работы и расписание проведения совещаний**Пункт 11. Любые прочие вопросы****Пункт 12. Утверждение доклада о совещании**
